

## **REVUE DE PRESSE UE-LIBYE, 23/02**

### **PRESS REVIEW EU-LIBYA, 23/02**

[FR]L'Italie déclare redouter l'arrivée de 200 à 300 migrants en provenance de la Libye. Le président Berlusconi s'est entretenu par téléphone avec son homologue libyen Mouammar Kadhafi, pour discuter ce point. Il en a aussi profité pour appeler le président libyen à gérer la situation de manière pacifique. Ce à quoi Kadhafi lui a répondu que « la Libye allait bien » (agence de presse officielle de la Libye, Jana).

Du côté de l'UE, alors que les différents états membres tentent de rapatrier leurs ressortissants, la commission européenne a jugé qu'il était trop tôt pour accorder le statut de protection temporaire pour les civils. Tant qu'il n'y a pas de flux de réfugiés en provenance de la Libye, cela ne serait nécessaire. Pourtant, lors d'une intervention télévisée, le président libyen a déclaré la guerre à ses opposants.

Les 6 pays européens du sud (La France, l'Espagne, Malte, Chypre, L'Italie, et la Grèce) ce sont aussi réunis aujourd'hui à Rome pour s'accorder sur une position commune et appeler les autres pays européens à la solidarité en matière d'asile notamment. La responsable de la diplomatie européenne, Catherine Ashton a, par ailleurs, annoncé que les négociations pour l'accord cadre avec la Libye serait suspendu au vu des événements en Libye.

Au niveau international, le Conseil de sécurité de l'ONU a condamné les répressions violentes du régime libyen et une commission spéciale du conseil des droits de l'Homme de l'ONU est prévue vendredi 25 février, à la demande de l'UE.

[EN]Italy fears a 200, 300 thousand migrants arrival from Libya. Silvio Berlusconi, had a twenty minute discussion with his Libyan counterpart, Mouammar Kadhafi, to discuss this point. He took the opportunity to call on the Libyan president to deal with the situation in a peaceful way. Kadhafi replied that "Libya is fine" (from Jana, the official Libyan press agency).

Concerning the EU, even if several members states are planning the EU citizens' repatriation, the European commission decided that it was too soon to give EU Civil Protection status. That would be necessary, only if there are refugees influx from Libya. The Libyan president has yet declared war against his opponents, in a TV speech.

Six South European countries (France, Spain, Greece, Cyprus, Italy and Malta) met today, in Roma in order to define a common position, which is to call on others European

governments to cooperation, especially about the asylum issue. Catherine Ashton, the EU foreign affairs chief, announced Suspension of Negotiations on EU-Libya Framework Agreement, considering what is happening in Libya.

The UN council security condemned the use of force against civilians. The United Nations Human Rights Council is to hold a special session on February 25 to discuss the crisis in Libya, following a request from the European Union.

## **L'Italie craint l'arrivée de 200 à 300 mille migrants**

ABC News, le 23/02/11

### **Italy fears influx of fleeing Libyans**

L'Italie craint l'arrivée de quelques 300 000 libyens, suite aux événements qui ont commencé depuis quelques jours. Le gouvernement italien a mis ses bases militaires en alerte. L'intervention des forces armées en cas d'arrivées importantes de migrants est envisagée. De son côté le président libyen a déclaré la guerre à ses opposants lors d'une intervention télévisée.

<http://www.abc.net.au/news/stories/2011/02/23/3146655.htm?section=justin>

Migrants at sea, le 23/02/11

### **Italy Warns that 300,000 Migrants May Seek to Flee Libya; Tunisians Continue to Reach Lampedusa in Moderate Numbers**

Après une rencontre hier des principaux dirigeants italien, il a été décidé la création d'une commission permanente pour suivre la crise en Libye. D'après la presse italienne, le gouvernement redoute l'arrivée de 200 000 à 300 000 migrants si jamais la situation continue à empirer en Libye.

<http://migrantsatsea.wordpress.com/2011/02/23/italy-warns-that-300000-migrants-may-seek-to-flee-libya-tunisians-continue-to-reach-lampedusa-in-moderate-numbers/>

Le Figaro, le 23/02/11

## **Libye: Rome craint "un exode biblique"**

Le Ministre italien des affaires étrangères, Franco Frattini, déclare redouter une « exode biblique » en cas de chute du régime libyen. Il estime de 200 à 300 mille de nombre de réfugiés qui pourrait arrivés en provenance de Libye, en précisant qu'il s'agit d'estimation basse. Les réfugiés seraient principalement des sub-sahariens qui représentent 1/3 de la population libyenne.

La Libye a, elle annoncé un bilan de 300 morts et le président Kadhafi a appelé ses partisans à se mobiliser.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/02/23/97001-20110223FILWWW00410-libye-rome-craint-un-exode-biblique.php>

TF1 News, le 23/02/11

## **Libye: Rome craint l'arrivée d'immigrés, entretien Berlusconi-Kadhafi**

Le président italien Silvio Berlusconi s'est entretenu durant une vingtaine de minutes avec son homologue libyen, Mouammar Kadhafi. Si Berlusconi a insisté sur l'importance de gérer la situation d'une manière pacifique, le président Kadhafi a rassuré son homologue italien, en l'assurant que la Libye « allait bien et que son peuple (...) était garant de la sécurité, de la stabilité et de l'unité nationale », d'après l'agence de presse officielle de Libye, Jana.

Rome redoute aussi l'arrivée de 200 à 300 mille migrants en Europe. Plusieurs navires de la marine italienne sont en route pour la Libye, et pourraient servir au rapatriement des ressortissants italiens en Libye. Les liens économiques entre l'Italie et la Libye se sont resserrés en 2008 avec la signature d'un accord historique dans le cadre duquel Rome s'est engagé à verser cinq milliards de dollars pendant 25 ans à Tripoli au titre de dédommagements pour la colonisation.

<http://lci.tf1.fr/monde/europe/libye-rome-craint-l-arrivee-d-immigres-entretien-berlusconi-6287684.html>

## **Réactions de l'UE : rencontre à Rome, pas de statut temporaire de protection des civils et suspension des négociations pour l'accord cadre UE-Libye.**

AFP, le 23/02/11

### **Libye: l'UE se prépare à évacuer**

L'Union européenne a encore 10.000 de ses citoyens en Libye et mobilise des moyens pour être en mesure de les évacuer y compris par la mer au cours des prochaines heures et jours, a annoncé aujourd'hui la Commission européenne.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/02/23/97001-20110223FILWWW00477-libyel-ue-prete-a-evacuer-ses-ressortissants.php>

Le Figaro, le 23/02/11

### **Méditerranée/migrants: réunion à Rome**

Les ministres de l'Intérieur de six pays européens méditerranéens - Italie, Chypre, France, Grèce, Malte, Espagne - se réunissent aujourd'hui à Rome afin de se pencher sur "l'instabilité" créée par la crise libyenne et ses possibles conséquences sur l'immigration en Europe. Les 6 pays veulent établir une ligne commune à la veille d'une réunion des ministres de l'intérieur à Bruxelles. L'Italie craint de voir arriver à sa porte 200 000, à 300 000 migrants venus de Libye.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/02/23/97001-20110223FILWWW00398-mediterraneemigrants-reunion-de-6-ministres.php>

The Malta Independent, le 23/02/11

### **Virtu Ferries' vessels on stand-by for trips to Libya**

La compagnie maritime Virtu Ferries a été sollicité pour opérer des trajets d'évacuations depuis Tripoli. La compagnie attend toutefois que les affréteurs obtiennent les permis nécessaires.

D'après une source de la commission européenne, Frontex a été sommé de se préparer à une vague de migrants sans précédent en provenance de Libye. Malta et Lampedusa seront

probablement les deux principales portes d'entrée. A l'exception de Malte, les 6 pays méditerranéens, la France, l'Italie, Chypre, l'Espagne et la Grèce, qui sont réunis aujourd'hui à Rome formuleront probablement une position commune en plaidant pour la solidarité de l'UE avec les états du sud sur la question de l'asile. Le fait que la Libye semble avoir perdu le contrôle d'une partie de ses 2 000 kilomètres de côte laisse présager des arrivées, particulièrement à Malte.

<http://www.independent.com.mt/news.asp?newsitemid=120761>

Migrants at sea, le 23/02/11

### **Catherine Ashton Announces Suspension of Negotiations on EU-Libya Framework Agreement**

Catherine Ashton, la chef de la diplomatie européenne, a annoncé la suspension des négociations pour l'accord cadre UE-Libye. L'UE attend de voir ce qui ressortira de la réunion du conseil de sécurité de l'ONU, pour définir une ligne de conduite envers la Libye.

<http://migrantsatsea.wordpress.com/2011/02/22/catherine-ashton-announces-suspension-of-negotiations-on-eu-libya-framework-agreement/>

AFP, le 23/02/11

### **ONU/Libye: session spéciale vendredi**

Le Conseil des droits de l'homme de l'ONU tiendra vendredi une session spéciale sur la situation en Libye.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/02/23/97001-20110223FILWWW00420-onulibye-session-speciale-vendredi.php>

RTL Info Belgique, le 22/02/11

## **Libye: trop tôt pour envisager un statut de protection temporaire aux civils**

La Commission Européenne, qui a pourtant condamné les violences contre les civils en Libye, a toutefois écarté pour l'heure l'octroi d'une protection temporaire aux Libyens qui fuiraient ces violences. La raison en est que les événements en Libye n'ont pour le moment pas généré de flux de réfugiés aux frontières. Prévus par les traités européens, l'octroi d'une protection temporaire n'a cependant jamais été appliqué par l'UE.

La commission Européenne a lancé une mission Frontex pour venir en aide à l'Italie. L'opération Hermès 2011 bénéficie d'un budget de 2 millions d'euros, et est appuyée par quatre avions, deux hélicoptères, et deux navires envoyés par différents Etats membres, avec pour mission de surveiller les frontières maritimes de l'UE dans cette zone.

<http://www.rtlinfo.be/info/belgique/politique/777413/libye-trop-tot-pour-envisager-un-statut-de-protection-temporaire-aux-civils>

Novinite, le 22/02/11

## **Bulgaria Braces for Influx of Migrants after Arab Turmoil**

La Bulgarie se prépare aussi pour une éventuelle arrivée de migrants. Deux centres pour les réfugiés ont été préparés.

[http://www.novinite.com/view\\_news.php?id=125524](http://www.novinite.com/view_news.php?id=125524)

## **Autres**

AFP, le 23/02/11

### **Tunisie: "risque" d'exode de Libyens**

Plus de 5.700 Tunisiens résidant en Libye et de Libyens ont fui ce pays par la route pour se réfugier en Tunisie lundi et hier, a indiqué aujourd'hui à la frontière entre les deux pays le Croissant rouge qui craint un "risque catastrophique" d'exode massif.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/02/23/97001-20110223FILWWW00515-risque-d-exode-massif-de-libyens-en-tunisie.php>